

MARCA CORONA

CERAMICHE DAL 1741



MIRABILIA

[IT] — S come Sassuolo, la culla dell'eccellenza ceramica italiana, S come "Società Ceramica di Sassuolo", l'illustre antenata dell'odierna Ceramiche Marca Corona. Dal 1931, il simbolo che accompagna la storia di Marca Corona, l'emblema dei valori e della passione che ancora oggi ispirano la nostra crescita.

[EN] — S is for Sassuolo, the home of outstanding Italian ceramics, and S is for "Società Ceramica di Sassuolo", the illustrious forebear of today's Ceramiche Marca Corona. Since 1931, the symbol that has been accompanying the history of Marca Corona, the emblem of those values and passion that continue to inspire us to grow today.

[FR] — S comme Sassuolo, le berceau de l'excellence céramique italienne, S comme « Società Ceramica di Sassuolo », l'illustre ancêtre de l'actuelle Ceramiche Marca Corona. Depuis 1931, le symbole qui accompagne l'histoire de Marca Corona, l'emblème des valeurs et de la passion qui, aujourd'hui encore, inspirent notre croissance.

[DE] — S wie Sassuolo, die Wiege der italienischen Spitzenkeramik, S wie „Società Ceramica di Sassuolo“, die berühmte Vorfahrin der heutigen Ceramiche Marca Corona. Seit 1931 begleitet das Symbol die Geschichte von Marca Corona, ein Sinnbild für die Werte und die Leidenschaft, die auch heute noch die Inspiration für unser Wachstum liefern.

[ES] — S como Sassuolo, la cuna de la excelencia italiana, S como "Società Ceramica di Sassuolo", la ilustre antecesora de la actual Ceramiche Marca Corona. Desde 1931, el símbolo que acompaña la historia de Marca Corona, el emblema de los valores y de la pasión que hoy día sigue inspirando nuestro crecimiento

[RU] — «S» как название города Sassuolo – колыбели высококачественной итальянской керамики, «S» как название компании "Società Ceramica di Sassuolo" – знаменитой предшественницы сегодняшней компании Ceramiche Marca Corona. С 1931 года – символ, сопровождающий историю компании Marca Corona, эмблема ценностных понятий и любви к своему делу, и сегодня вдохновляющих наше развитие.

MARCA CORONA

CERAMICHE DAL 1741





Identità



S COME SASSUOLO

S is for Sassuolo

[IT] — Persone, passione e innovazione. Dal 1741, sappiamo chi siamo e cosa vogliamo fare: produrre pavimenti e rivestimenti in ceramica, Made in Italy, sostenibile e di qualità. Per supportare i vostri progetti, per rimanere fedeli ai nostri valori.

[EN] — People, passion and innovation. Since 1741, we have known who we are and what we want to do: to produce sustainable, quality ceramic floor and wall tiles that are entirely Made in Italy. To support your projects, while remaining true to our values.

[FR] — Personnes, passion et innovation. Depuis 1741, nous savons qui nous sommes et ce que nous voulons faire : produire des sols et des revêtements muraux en céramique, Made in Italy, durables et de qualité. Pour supporter vos projets, pour rester fidèles à nos valeurs.

[DE] — Menschen, Leidenschaft und Innovation. Seit 1741 wissen wir, wer wir sind und was wir tun wollen: wir wollen keramische Boden- und Wandbeläge, Made in Italy, nachhaltig und von hoher Qualität herstellen. Damit wir Ihnen die Realisierung Ihrer Projekte erleichtern und unseren Werten treu bleiben.

[ES] — Personas, pasión e innovación. Desde 1741, sabemos quiénes somos y qué queremos hacer: fabricar pavimentos y revestimientos de cerámica, Made in Italy, sostenibles y de calidad. Para apoyar proyectos y permanecer fieles a nuestros valores.

[RU] — Люди, увлеченность и инновации. С 1741 года мы знаем, кто мы и что мы хотим делать: производить напольную и настенную керамическую плитку Made in Italy, экологичную и качественную. Поддерживать ваши проекты, оставаться верными нашим ценностям.

NUOVA LINFA ESPRESSIVA ALL'EFFETTO WALLPAPER

New expression to the wallpaper effect

[IT] — Un'esplorazione del fantastico e lussureggianti mondo botanico in perfetto equilibrio tra versatilità e impatto scenografico. Mirabilia di Marca Corona dona nuova vitalità all'effetto wallpaper, con una proposta dalle grandi potenzialità combinatorie studiata fin nei minimi dettagli per personalizzare i propri spazi all'insegna di uno stile originale e altamente distintivo.

[EN] — An exploration of the fantastic, lush botanical world in a perfect balance of versatility and scenic impact. Mirabilia by Marca Corona gives new vitality to the wallpaper effect, with a highly combinable proposal, designed down to the smallest detail, for bespoke spaces in an original and highly distinctive style.

[FR] — Une exploration du monde botanique fantastique et luxuriant en parfait équilibre entre polyvalence et impact scénique. Mirabilia de Marca Corona apporte une nouvelle vitalité à l'effet papier peint avec une proposition qui permet de nombreuses possibilités d'assortiment, étudiée dans les moindres détails pour personnaliser des espaces dans un style original et extrêmement distinctif

[DE] — Die Erforschung der fantastischen, üppigen botanischen Welt in einer perfekten Balance aus Vielseitigkeit und szenografischem Impact. Mirabilia von Marca Corona bringt neues Leben in die Tapetenoptik mit einem bis ins kleinste Detail durchdachten Angebot mit großem Kombinationspotenzial, um die eigenen Räume in einem originellen und unverwechselbaren Stil zu personalisieren.

[ES] — Una búsqueda en el fantástico y exuberante mundo botánico en perfecto equilibrio entre versatilidad e impacto visual. Mirabilia de Marca Corona aporta nueva vitalidad al efecto de papel pintado con una propuesta con grandes posibilidades de combinación estudiada hasta el más mínimo detalle para personalizar los espacios con el fin de conferirles un estilo original y altamente singular.

[RU] — Размышление на тему фантастического и богатого мира растений в идеальном балансе между универсальностью и эффективностью. Mirabilia от Marca Corona дает новую жизнь эффекту обоев благодаря возможности создавать множество сочетаний, продуманных до мельчайших деталей, персонализируя ваши интерьеры в оригинальном и ярком стиле.





5 LUSSUREGGIANTI ESPLORAZIONI DEL MONDO BOTANICAL

5 lush explorations of the botanical world

[IT] — Mirabilia contempla cinque affascinanti interpretazioni dell'effetto wallpaper di ispirazione botanica. Varianti ricche di preziosi dettagli, anche grazie a studiati interventi tecnologici come le applicazioni in graniglia che donano brillantezza e ricchezza tattile alle superfici. Elementi curati fin nei minimi particolari per vestire e decorare gli ambienti con un soffio di eleganza creativa.

[EN] — Mirabilia contemplates five fascinating interpretations of the botanically inspired wallpaper effect. Variants rich in precious details, also thanks to sophisticated technological interventions such as grit applications that give surfaces brilliance and tactile richness. Meticulously crafted elements dress and decorate rooms with a breath of creative elegance.

[FR] — Mirabilia propose cinq fascinantes interprétations effet papier peint d'inspiration botanique. Des variantes riches en détails précieux, grâce également à des opérations technologiques précises comme les applications en grenaille qui apportent de la brillance et de la richesse tactile aux surfaces. Des éléments soignés dans les moindres détails pour revêtir et décorer les espaces avec un souffle d'élegance créative.

[DE] — Mirabilia stellt fünf faszinierende Auslegungen der botanisch inspirierten Tapetenoptik vor. Varianten, die reich an kostbaren Details sind, auch dank ausgeklügelter technologischer Eingriffe, wie z. B. die Ausführung als Graniglia-Fiesen, die den Oberflächen Glanz und haptischen Reichtum verleiht. Sorgfältig bis ins kleinste Detail gefertigte Elemente, die Räume mit einem Hauch von kreativer Eleganz schmücken und gestalten.

[ES] — Mirabilia contempla cinco atractivas interpretaciones del efecto papel pintado de inspiración botánica. Las variantes rebosan de detalles preciosos gracias a iniciativas tecnológicas concienzudas como la aplicación de gravilla, que aporta brillo y riqueza táctil a las superficies. Los elementos se han cuidado hasta el más mínimo detalle para vestir y decorar los ambientes con un toque de elegancia creativa.

[RU] — Mirabilia предлагает пять притягательных интерпретаций эффекта обоев, вдохновением для которых стал мир растений. Варианты плитки богаты роскошными деталями, в том числе благодаря использованию определенных технологий, таких как аппликации из граниты, которые придают блеск и тактильное богатство поверхностям. Элементы, продуманные до мельчайших деталей, одевают и украшают интерьеры, наполняя их творческой элегантностью.

UNA COLLEZIONE DALLA GRANDE VOCAZIONE COMBINATORIA

A collection with a great combination vocation

[IT] — Nella sua ricchezza espressiva, Mirabilia è attentamente studiata per proporre armonici abbinamenti con numerose collezioni Marca Corona. Dagli effetti materici naturali come i look pietra, legno e marmo, alle superfici di matrice urban, tra cui le reinterpretazioni di resine e cementi, alle proposte ispirate agli ultimi trend di design.

[EN] — In its expressive richness, Mirabilia is carefully designed to offer harmonious combinations with numerous Marca Corona collections. From natural textural effects such as stone, wood and marble looks, to urban-style surfaces, including reinterpretations of resins and concretes, and proposals inspired by the latest design trends.

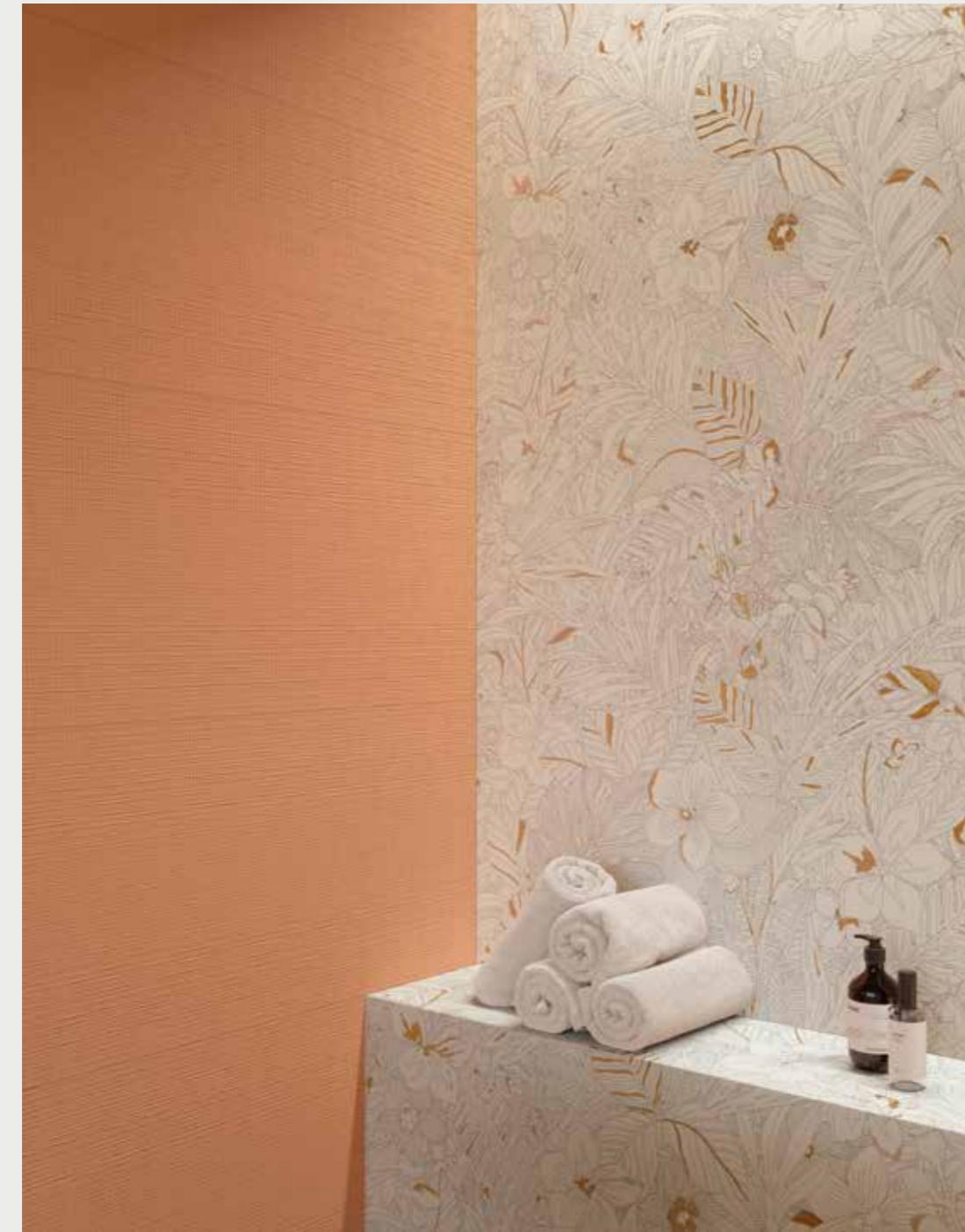
[FR] — Dans sa richesse expressive, Mirabilia est soigneusement étudiée pour proposer des assortiments harmonieux avec de nombreuses collections Marca Corona : des effets matériels naturels comme les effets pierre, bois et marbre, aux surfaces d'esprit urbain, dont les réinterprétations de résines et de ciments, aux propositions inspirées par les dernières tendances design.

[DE] — Mirabilia ist in seiner Ausdrucksfülle so konzipiert, dass es sich harmonisch mit zahlreichen Kollektionen von Marca Corona kombinieren lässt. Von natürlichen materischen Effekten wie Stein-, Holz- und Marmoroptik über Oberflächen mit urbanistischer Matrix, einschließlich Neuinterpretationen von Kunsthären und Zementen, bis hin zu Vorschlägen, die von den neuesten Designtrends inspiriert sind.

[ES] — En su riqueza expresiva, Mirabilia está expresamente diseñada para ofrecer combinaciones armoniosas con las numerosas colecciones de Marca Corona. Desde efectos materiales naturales, como el efecto piedra, madera o mármol, hasta las superficies de matriz urbana, como la reinterpretación de resina y cemento, pasando por propuestas inspiradas en las últimas tendencias en diseño.

[RU] — Коллекция Mirabilia тщательно продумана в своем выразительном богатстве и предлагает гармоничные комбинации с многочисленными коллекциями Marca Corona. От эффектов натуральных материалов, таких как камень, дерево и мрамор, до урбанистических матричных поверхностей, среди которых можно найти интерпретации смол и цемента, и предложений в духе последних тенденций дизайна.





50x120: SPAZIO ALLA VERSATILITÀ

50x120: room for versatility

[IT] — La collezione Mirabilia è disponibile nel formato 50x120 rettificato. Un'opzione particolarmente versatile e poliedrica che dà piena espressione alla vivacità dell'effetto wallpaper, prestandosi sia alle pose orizzontali, sia a quelle in verticale, per dar vita a sofisticati effetti boiserie.

[EN] — Mirabilia collection is available in the 50x120 rectified size. A particularly versatile and multifaceted option gives full expression to the liveliness of the wallpaper effect, in both horizontal and vertical installation to create sophisticated wall panelling effects.

[FR] — La collection Mirabilia est disponible au format 50x120 rectifié. Une option particulièrement polyvalente et diversifiée qui exprime pleinement la vivacité de l'effet papier peint, en s'adaptant aussi bien aux poses horizontales que verticales, afin de créer des effets boiserie sophistiqués.

[DE] — Die Kollektion Mirabilia ist im geschliffenen Format 50x120 erhältlich. Eine besonders vielseitige und facettenreiche Variante, die die Dynamik der Tapetenoptik voll zum Ausdruck bringt und sich sowohl für die horizontale als auch für die vertikale Verlegung eignet, um raffinierte Boiserie-Effekte zu erzielen.

[ES] — La colección Mirabilia está disponible en formato 50x120 rectificado. Es una alternativa especialmente versátil y poliédrica que refleja de forma plena la vitalidad del efecto papel pintado y que, además, se puede instalar en horizontal o en vertical para crear sofisticados efectos de «boiserie».

[RU] — Коллекция Mirabilia доступна в формате 50x120 без ректификации. Особенno универсальный и многогранный вариант, который наполняет жизнью эффект обоев и подходит как для горизонтальной, так и для вертикальной укладки, позволяя создавать сложные эффекты буазери.и.e.



- Una ricercata rivisitazione tecnologica dell'effetto wallpaper**
- Creatività e preziosi dettagli: alla riscoperta del mondo botanical**
 - 50x120: un formato dalla grande versatilità applicativa**
- Una collezione abbinabile con tutti i look materici Marca Corona**

A sophisticated technological reinterpretation of the wallpaper effect

Creativity and precious details: rediscovering the botanical world

50x120: a size with great application versatility

A collection that can be combined with all Marca Corona textural looks

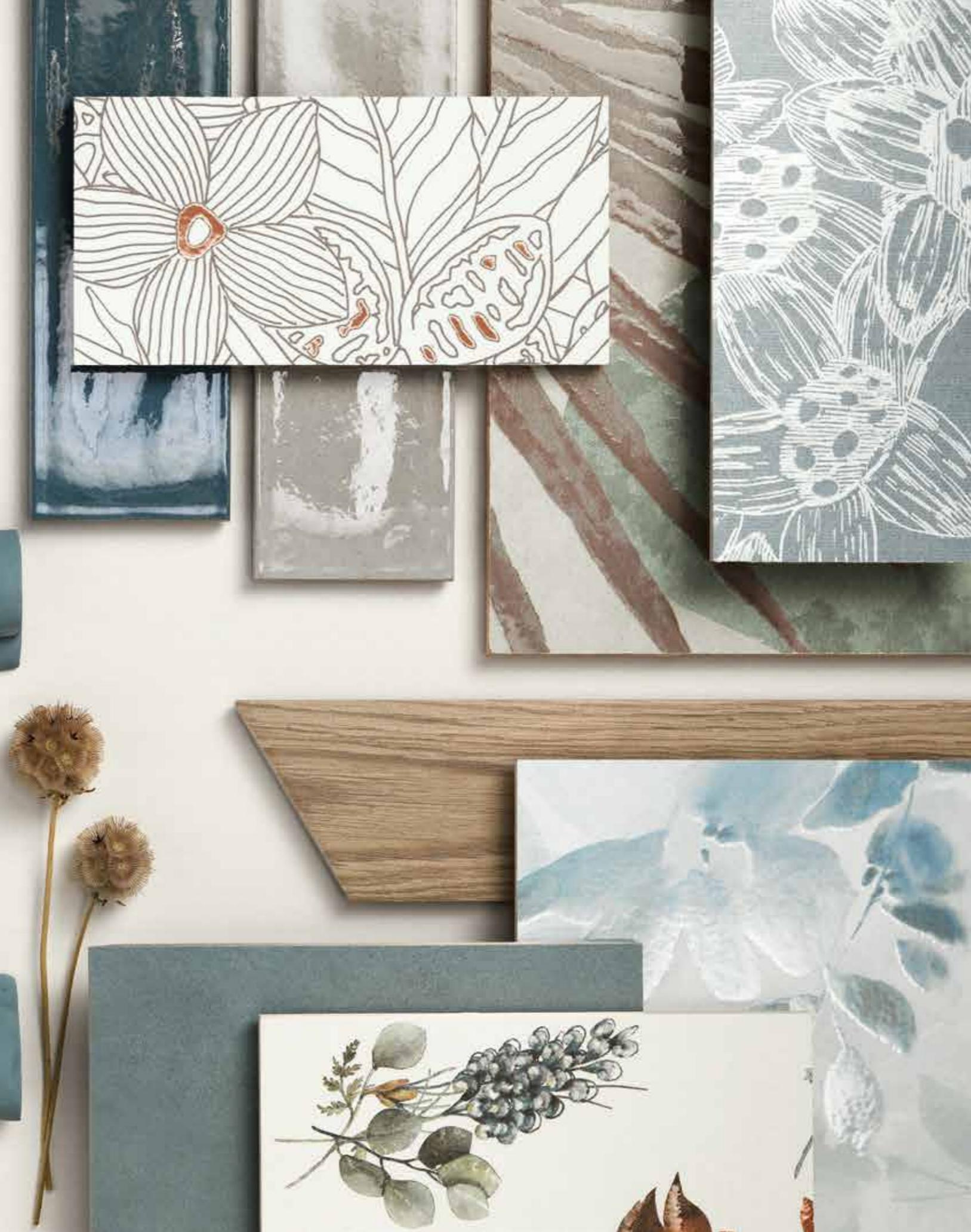
Une réinterprétation technologique raffinée de l'effet papier peint. Eine anspruchsvolle technologische Neuinterpretation der Tapetenoptik. Una revisión tecnológica sofisticada del efecto papel pintado. Изысканная технологичная интерпретация эффекта обоев. Créativité et détails précieux : à la redécouverte du monde botanique. Kreativität und kostbare Details: Die Wiederentdeckung der botanischen Welt. Creatividad y detalles preciosos: para redescubrir el mundo de la botánica.

Креативность и роскошные детали: знакомимся с миром растений.

50x120 : un format offrant une grande polyvalence d'application. 50x120: Ein Format mit zahlreichen Anwendungsmöglichkeiten. 50x120: un formato muy versátil en cuanto a posibilidades de aplicación. 50x120: формат с множеством вариантов применения.

Une collection à assortir avec tous les effets matériels Marca Corona. Eine Kollektion, die sich mit allen materischen Looks von Marca Corona kombinieren lässt. Una colección que combina con todos los efectos matéricos de Marca Corona.

Коллекция сочетаема со всеми эффектами Marca Corona.



INSPIRATIONS



WALL **Mirabilia Floral Bay** 50x120 cm rett. - 19.5"x48" rect. - **Multiforme Acquario** 120x120 cm rett. - 48"x48" rect.

Multiforme Brick Argento 7,5x30 cm - 3"x12" - **Multiforme Brick Agata** 7,5x30 cm - 3"x12"

FLOOR **Elisir Royal Fumé Chevron** 7,5x45 cm - 3"x18"



WALL Mirabilia **Floral Bay** 50x120 cm rett. - 19.5"x48" rect.
Multiforme **Brick Agata** 7.5x30 cm - 3"x12" - Multiforme **Acquario** 120x120 cm rett. - 48"x48" rect.
FLOOR **Elisir Royal Fumé Chevron** 7.5x45 cm - 3"x18"



WALL Mirabilia **Floral Bay** 50x120 cm rett. - 19.5"x48" rect. - Multiforme **Brick Agata** 7.5x30 cm - 3"x12"

[IT] — Il ricercato tratteggio del decoro Floral Bay è impreziosito da uno spessore che conferisce una suggestiva consistenza satinata alla materia. La disponibilità di svariati soggetti, posabili sia in orizzontale sia in verticale, permette di realizzare composizioni all'insegna della massima libertà espressiva.

[EN] — The refined hatching of the Floral Bay decoration is enhanced by a thickness that lends a suggestive satin texture to the material. The availability of different subjects, which can be positioned both horizontally and vertically, allows for compositions with maximum freedom of expression.

[FR] — Les lignes raffinées de la décoration Floral Bay sont enrichies d'une épaisseur qui apporte une consistance satinée suggestive à la matière. La disponibilité de sujets divers, à poser horizontalement ou verticalement, permet de réaliser des compositions avec une liberté d'expression maximale.

[DE] — Die raffinierte Schraffur des Motivs Floral Bay wird durch eine Schicht veredelt, die dem Material eine bezaubernde Satinstruktur verleiht. Die zahlreichen Motive, die sowohl horizontal als auch vertikal positioniert werden können, ermöglichen maximale Ausdrucksfreiheit für die Zusammenstellung.

[ES] — El sofisticado trazo del motivo Floral Bay se ha realizado con un espesor que confiere a la materia una atractiva consistencia satinada. La disponibilidad de diferentes temas, que pueden colocarse en horizontal y en vertical, permite realizar composiciones con la máxima libertad expresiva.

[RU] — Изысканную штриховку декоративного элемента Floral Bay дополняет толщина, которая придает материалу чарующий сатинированный эффект. Наличие разнообразных узоров, которые можно располагать как горизонтально, так и вертикально, позволяет создавать композиции с максимальной свободой самовыражения.



WALL Mirabilia Floral Bay 50x120 cmrett. - 19.5"x48"rect.



WALL **Mirabilia Floral Bay** 50x120 cm rett. - 19.5"x48" rect. - **Multiforme Mica** 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.

Multiforme Mica 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.

COUNTER **Foyer Joy Reflex** 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.

FLOOR **Multiforme Mica** 120x120 cm rett. - 48"x48" rect.



WALL **Mirabilia Floral Bay** 50x120 cm rett. - 19.5"x48" rect. - **Multiforme Mica** 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.
Multiforme Mica 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.



WALL **Mirabilia Floral Bay** 50x120 cm rett. - 19.5"x48" rect.
FLOOR **Multiforme Mica** 120x120 cm rett. - 48"x48" rect.



WALL **Mirabilia Floral Clouds** 50x120 cm rett. - 19.5"x48" rect. - **Mirabilia Bianco Dulcis** 50x120 cm rett. - 19.5"x48" rect.

Multiforme Brick Talco 7.5x30 cm - 6"x12" - **Foyer Joy Reflex** 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.

FLOOR **Terra Art Oceano Esagona** 25x21.6 cm - 10"x8.5"

[IT] — Sulla superficie del decoro Floral Clouds, un'applicazione di graniglia lucida a rilievo accende i toni verdi e azzurri di delicati petali acquerellati, mentre un passaggio di materia traslucida ne tratteggia altri, appena visibili in controluce.

[EN] — On the surface of the Floral Clouds decoration, an application of glossy relief grit illuminates the green and blue tones of delicate watercolour petals, while a passage of translucent material outlines others, barely visible against the light.

[FR] — Sur la surface de la décoration Floral Clouds, une application de grenaille brillante en relief fait ressortir les teintes vertes et bleu clair de délicats pétales peints à l'aquarelle alors qu'une application de matière translucide en dessine d'autres, à peine visibles à contre-jour.

[DE] — Auf der Oberfläche des Motivs Floral Clouds lässt eine glänzende Graniglia-Schicht die Grün- und Blautöne der zarten Aquarellblüten leuchten, während eine Passage aus lichtdurchlässigem Material andere Farbtöne erschafft, die im Gegenlicht kaum sichtbar sind.

[ES] — En la superficie del motivo Floral Clouds, la aplicación de gravilla brillante en relieve enciende los tonos verdes y azules de delicados pétalos de acuarela, mientras que un paisaje de materia translúcida esboza otros apenas visibles a contraluz.

[RU] — На поверхности декоративной плитки Floral Clouds распускаются деликатные акварельные лепестки зеленых и голубых тонов, выполненные из глянцевой рельефной граници, а также другие элементы, видимые лишь в контровом свете, очерченные включениями полупрозрачного материала.



WALL Mirabilia Floral Clouds 50x120 cm rett. - 19.5"x48" rect.



WALL **Mirabilia Floral Clouds** 50x120 cm rett. - 19.5"x48" rect. - **Multiforme Brick Talco** 7.5x30 cm - 6"x12"
FLOOR **Terra Art Oceano Esagona** 25x21.6 cm - 10"x8.5"



WALL **Mirabilia Bianco Dulcis** 50x120 cm rett. - 19.5"x48" rect.
Foyer Joy Reflex 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.



WALL **Mirabilia Clorofilla** 50x120 cm rett. - 19.5"x48" rect. - **Mirabilia Bianco Dulcis** 50x120 cm rett. - 19.5"x48" rect. - **Multiforme Brick Giada** 7.5x30 cm - 6"x12"
FLOOR **Terracreta Argilla Esagona** 25x21.6 cm - 10"x8.5"



WALL **Mirabilia Clorofilla** 50x120 cm rett. - 19.5"x48" rect. - **Multiforme Brick Giada** 7.5x30 cm - 6"x12"
FLOOR **Terracreta Argilla Esagona** 25x21.6 cm - 10"x8.5"



WALL **Mirabilia Clorofilla** 50x120 cm rett. - 19.5"x48" rect.

[IT] — Delicate silhouette di fiori e foglie impreziosite da un raffinato inserto di materia lucida a spessore. Ispirato alla ricchezza delle carte da parati inglesi, il decoro Clorofilla è ideale per infondere un tocco di vivace eleganza agli ambienti.

[EN] — Delicate silhouettes of flowers and leaves embellished with a refined insert of thick glossy material. Inspired by the richness of English wallpapers, the Clorofilla decoration is ideal for infusing a touch of lively elegance into rooms.

[FR] — Silhouettes de fleurs et de feuilles délicates, enrichies d'une incrustation dans l'épaisseur de matière brillante raffinée. Inspirée de la richesse des papiers peints anglais, le décor Clorofilla est idéale pour apporter une touche d'élégance vive aux espaces.

[DE] — Zarte Silhouetten von Blumen und Blättern, von einer raffinierten Einlage aus glänzendem Material veredelt. Inspiriert von der Gestaltungsfülle englischer Tapeten ist Clorofilla das ideale Motiv, um jedes Ambiente mit einem Hauch von lebendiger Eleganz zu gestalten.

[ES] — Delicadas siluetas de flores y hojas adornadas con una sofisticada inclusión de material brillante espeso. Inspirado en la riqueza del papel pintado inglés, el motivo Clorofilla es ideal para aportar un toque de fresca elegancia a los ambientes.

[RU] — Утонченные силуэты цветов и листьев дополняют утолщенные глянцевые вставки. Декоративная плитка Clorofilla восходит к богатству узоров английских обоев и придает интерьерам штрих жизнерадостной элегантности.





WALL **Mirabilia Coral Jungle** 50x120 cm rett. - 19.5"x48" rect. - **Multiforme Brick Ossidiana** 7.5x30 cm - 6"x12"

Multiforme Mica 120x278 cm rett. - 48"x110" rect. - **Lilysuite Orange** 50x120 cm rett. - 19.5"x48" rect. - **Lilysuite White** 50x120 cm rett. - 19.5"x48" rect.

FLOOR **Multiforme Carbone** 120x120 cm rett. - 48"x48" rect.

[IT] — Dalla tecnica ancestrale del graffito, l'ispirazione per il decoro Coral Jungle.

Sulla superficie matt, profili di fiori e foglie in bianco e nero vengono vivacizzati da delicati accenti di colore corallo impreziositi dall'applicazione di una materia lucida a spessore, restituendo un effetto jungle dai toni sobri e al tempo stesso lussureggianti.

[EN] — From the ancestral graffiti technique, the inspiration for the Coral Jungle decoration.

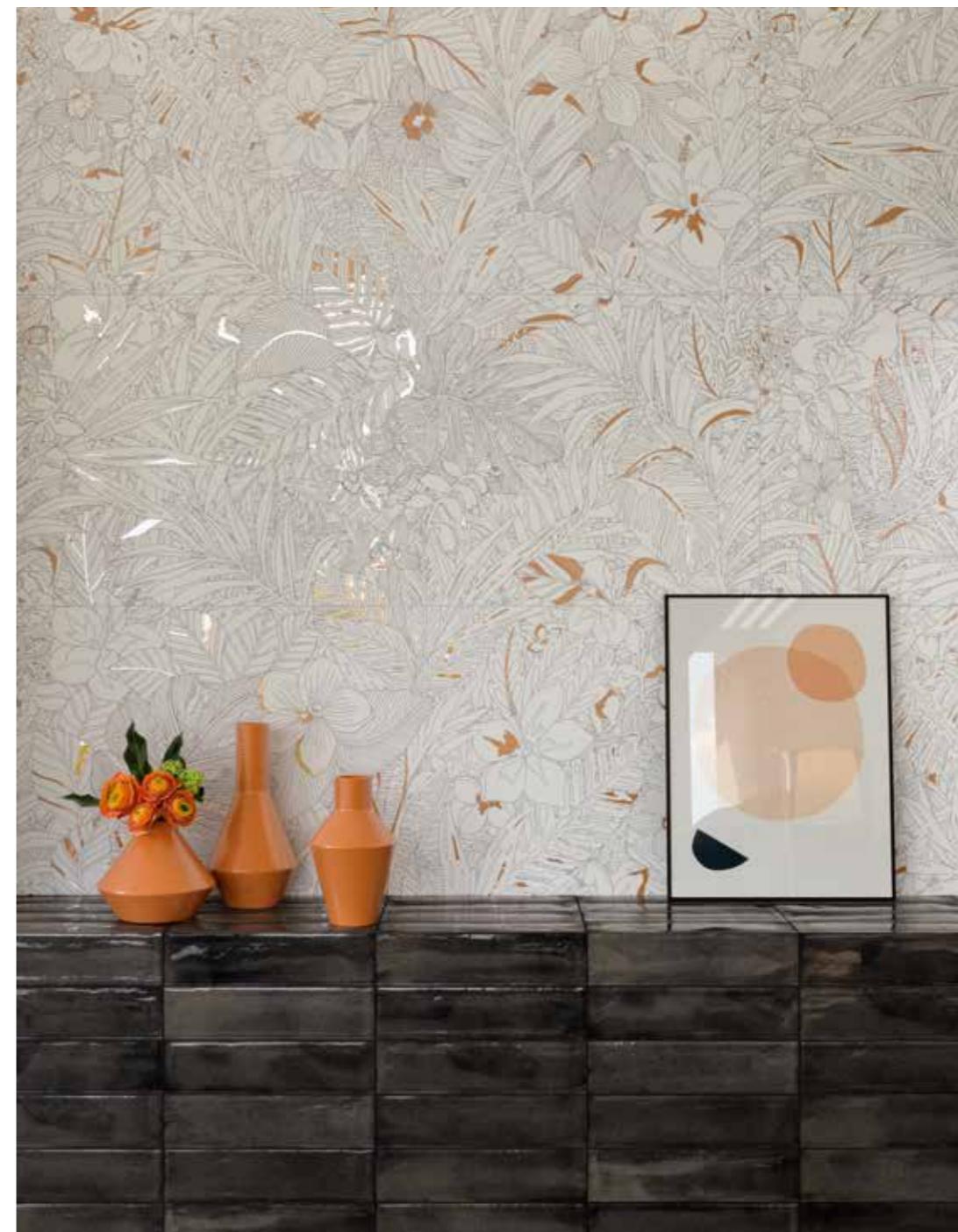
On the matt surface, profiles of flowers and leaves in black and white are enlivened by delicate coral-coloured accents embellished by the application of a thick glossy material, with a jungle effect in sober yet lush tones.

[FR] — L'inspiration pour le décor Coral Jungle est née de la technique ancestrale du graffiti. Sur la surface mate, des profils de fleurs et de feuilles en blanc et noir sont rehaussés par des touches couleur corail délicates, enrichies par l'application d'une matière brillante dans l'épaisseur afin de créer un effet jungle aux teintes sobres mais également luxuriantes.

[DE] — Die Inspiration für Coral Jungle ist aus der uralten Graffiti-Technik abgeleitet. Auf der matten Oberfläche werden Profile von Blumen und Blättern in Schwarz und Weiß durch zarte, korallenfarbene Akzente aufgehellt, die durch das Auftragen eines glänzenden Materials veredelt werden und einen Dschungel-Effekt in nüchternen und doch üppigen Tönen erzeugen.

[ES] — Coral Jungle se inspira en la técnica ancestral del dibujo. En la superficie mate, las siluetas de flores y hojas en blanco y negro se animan con delicados matices de color coral potenciados con la aplicación de un material brillante espeso que confiere un efecto selvático de tonos sobrios a la vez que exuberantes.

[RU] — Вдохновением для декора Coral Jungle стала доисторическая наскальная живопись. Матовую поверхность покрывают белые и черные силуэты цветов и листьев, которые оживляют деликатные акценты кораллового цвета, выполненные глянцевыми утолщениями, что создает атмосферу настоящих джунглей,держанную и вместе с тем пышную.



WALL Mirabilia Coral Jungle 50x120 cm rett. - 19.5"x48" rect. - Multiforme Brick Ossidiana 7.5x30 cm - 6"x12"



WALL **Mirabilia Coral Jungle** 50x120 cm rett. - 19.5"x48" rect. - **Lilysuite Orange** 50x120 cm rett. - 19.5"x48" rect.

Lilysuite White 50x120 cm rett. - 19.5"x48" rect. - **Multiforme Mica** 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.

FLOOR **Multiforme Carbone** 120x120 cm rett. - 48"x48" rect.



WALL Mirabilia Coral Jungle 50x120 cm rett. - 19.5"x48" rect.



WALL **Mirabilia Wild Foliage** 50x120 cm rett. - 19.5"x48" rect. - **Arkistyle Shade Cold** 120x278 cm rett. - 48"x110" rect. - **Multiforme Perla** 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.

FURNITURE **Multiforme Brick Giada** 7,5x30 cm - 6"x12"

FLOOR **Arkistyle Shade Cold** 120x120 cm rett. - 48"x48" rect.





WALL Mirabilia Wild Foliage 50x120 cm rett. - 19.5"x48" rect.

[IT] — Un decoro dalla personalità lussureggiante e ricercata. Sulla superficie del Wild Foliage, foglie di banano, sterlizia e kentia, ravvivate da applicazioni di graniglia lucida, compongono accattivanti disegni, dando vita a una sinfonia cromatica che spazia da varie tonalità di verde fino a un vivace colore amaranto.

[EN] — A decoration with a lush and sophisticated personality. On the surface of Wild Foliage, banana, strelitzia and kentia leaves, enlivened by shiny grit applications, compose eye-catching patterns, creating a colour symphony ranging from various shades of green to a vivid amaranth colour.

[FR] — Un décor à la personnalité luxuriante et raffinée. Sur la surface de Wild Foliage, des feuilles de bananier, strelitzia et kentia, mises en valeur par des applications de grenaille brillante, composent des dessins captivants et créent une symphonie de couleurs qui va des différentes teintes de vert jusqu'à l'amarante lumineuse.

[DE] — Ein Motiv mit einer üppigen und ausgesuchten Persönlichkeit. Auf der Oberfläche von Wild Foliage bilden Bananen-, Strelitzien- und Kentia-Blätter, belebt durch glänzende Graniglia-Applikationen, attraktive Muster, die eine Farbsymphonie von verschiedenen Grüntönen bis hin zu einer leuchtenden Amaranthfarbe komponieren.

[ES] — Un motivo con personalidad exuberante y sofisticada. En la superficie de Wild Foliage, las hojas de plátano, strelitzia y kentia, revitalizadas mediante la aplicación de gravilla brillante, crean atractivos diseños en una sinfonía cromática formada por varios tonos de verde hasta un color amaranto vivo.

[RU] — Роскошная и изысканная декоративная плитка. Поверхность Wild Foliage покрывает привлекательный узор из листьев бананов, стрелиции и ховеи, которые оживляют включения из глянцевой гранитной, создавая гармоничную цветовую композицию от тонов зеленого до жизнерадостного амарантового оттенка.



WALL **Mirabilia Wild Foliage** 50x120 cm rett. - 19.5"x48" rect.
FURNITURE **Multiforme Brick Giada** 7.5x30 cm - 6"x12"
FLOOR **Arkistyle Shade Cold** 120x120 cm rett. - 48"x48" rect.



WALL **Mirabilia Wild Foliage** 50x120 cm rett. - 19.5"x48" rect.
FURNITURE **Multiforme Brick Giada** 7.5x30 cm - 6"x12"
FLOOR **Arkistyle Shade Cold** 120x120 cm rett. - 48"x48" rect.



WALL **Mirabilia Wild Foliage** 50x120 cm rett. - 19.5"x48" rect. - **Multiforme Dune Caolino** 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.

Multiforme Acquario 120x120 cm rett. - 48"x48" rect. - FURNITURE **Multiforme Brick Giada** 7,5x30 cm - 3"x12" - **Multiforme Mica** 120x278 cm rett. - 48"x110" rect.

FLOOR **Multiforme Dune Creta** 60x60 cm rett. - 24"x24" rect.



WALL **Mirabilia Wild Foliage** 50x120 cm rett. - 19.5"x48" rect. - **Multiforme Dune Caolino** 60x120 cm rett. - 24"x48" rect.
Multiforme Acquario 120x120 cm rett. - 48"x48" rect.
FLOOR **Multiforme Dune Creta** 60x60 cm rett. - 24"x24" rect.



WALL **Mirabilia Wild Foliage** 50x120 cm rett. - 19.5"x48" rect. - **Multiforme Acquario** 120x120 cm rett. - 48"x48" rect.
FURNITURE **Multiforme Brick Giada** 7.5x30 cm - 3"x12" - **Multiforme Mica** 120x278 cm rett. - 48"x10" rect.
FLOOR **Multiforme Dune Creta** 60x60 cm rett. - 24"x24" rect.

MIRABILIA RANGE

Rivestimenti in pasta bianca
White body wall tiles

COLORI
COLORS

MIRABILIA BIANCO DULCIS



stucco / grout
Kerakoll 02 / Mapei 100

MIRABILIA FLORAL CLOUDS



stucco / grout
Kerakoll 02 / Mapei 100

MIRABILIA CLOROFILLA



stucco / grout
Kerakoll 02 / Mapei 100

MIRABILIA WILD FOLIAGE



stucco / grout
Kerakoll 05 / Mapei 111

MIRABILIA CORAL JUNGLE



stucco / grout
Kerakoll 02 / Mapei 100

MIRABILIA FLORAL BAY



stucco / grout
Kerakoll 14

APPROFONDIMENTO
FOCUS ON

BIANCO DULCIS



FLORAL CLOUDS



CLOROFILLA



WILD FOLIAGE



CORAL JUNGLE



FLORAL BAY

CODICE PRODOTTO PRODUCT CODE	Spessore Thickness	Bianco Dulcis	Floral Clouds	Clorofilla	Wild Foliage	Coral Jungle	Floral Bay
FONDO / PLAIN							
	50x120 cm rett / 19.5"x48" rect.	8,5 mm	J138	J139	J142	J143	J144

DECORI
DECORS**Mirabilia Floral Clouds ***

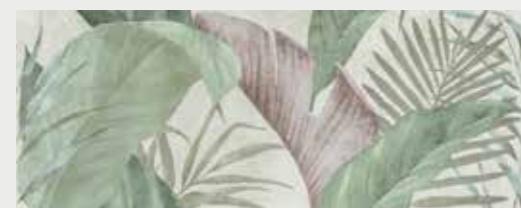
J139
Floral Clouds
 50x120 cm rett.
 19.5"x48" rect.

Mirabilia Clorofilla *

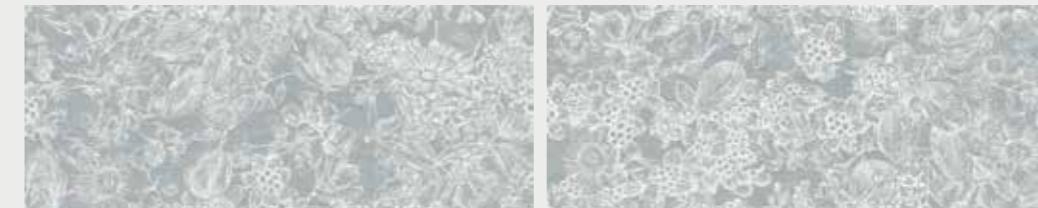
J142
Clorofilla
 50x120 cm rett.
 19.5"x48" rect.

Mirabilia Coral Jungle *

J144
Coral Jungle
 50x120 cm rett.
 19.5"x48" rect.

Mirabilia Wild Foliage *

J143
Wild Foliage
 50x120 cm rett.
 19.5"x48" rect.

Mirabilia Floral Bay *

J140
Floral Bay
 50x120 cm rett.
 19.5"x48" rect.

NOTE
NOTES

Mirabilia Clorofilla Per garantire continuità al disegno seguire sempre lo stesso verso di posa. Always follow the same installation direction to ensure continuity of the design.

Mirabilia Wild Foliage I soggetti possono essere posati in modo casuale. Per garantire continuità al disegno, orientare le foglie sempre nella stessa direzione. The patterns can be installed randomly. Always orient the leaves in the same direction to ensure continuity of the design.

Mirabilia Floral Bay I soggetti possono essere posati in modo casuale. The patterns can be installed randomly.
Mirabilia Floral Clouds

**IMBALLI
PACKAGING**

	Pcs/Box	Mq/Box	Kg/Box	Box/Pallet	Mq/Pallet	Kg/Pallet
Bianco Dulcis - 50x120 cm rett. / 19.5"x48" rect.	3	1.8	30	35	63	1051
Floral Clouds - 50x120 cm rett. / 19.5"x48" rect.	3	1.8	30	35	63	1051
Clorofilla - 50x120 cm rett. / 19.5"x48" rect.	3	1.8	30	35	63	1051
Wild Foliage - 50x120 cm rett. / 19.5"x48" rect.	3	1.8	30	35	63	1051
Coral Jungle - 50x120 cm rett. / 19.5"x48" rect.	3	1.8	30	35	63	1051
Floral Bay - 50x120 cm rett. / 19.5"x48" rect.	3	1.8	30	35	63	1051

**STUCCHI
GROUT**

	Kerakoll	Mapei
Bianco Dulcis	02	100
Floral Clouds	02	100
Clorofilla	02	100
Wild Foliage	05	111
Coral Jungle	02	100
Floral Bay	14	-

NOTE / NOTES

Notes. Hinweis. Notas. Заметки.



Consigli di posa, pulizia e manutenzione vedi <http://www.marcacorona.it/info/>. For laying, cleaning and maintenance tips, see <http://www.marcacorona.it/eng/info/>

Conseils de pose, de nettoyage et d'entretien, voir <http://www.marcacorona.it/fra/faq/>. Hinweise zur Verlegung, Reinigung und Wartung finden Sie auf Seite: <http://www.marcacorona.it/deu/faq/>. Recomendaciones de colocación, limpieza y mantenimiento, vea <http://www.marcacorona.it/spa/faq/>. Рекомендации по укладке, очистке и обслуживанию приведены на стр. <http://www.marcacorona.it/rus/informatsija/>



WALL Mirabilia Floral Bay 50x120 cm rett. - 19.5"x48" rect.
FLOOR Elisir Royal Fumé Chevron 7.5x45 cm - 3"x18"

Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics / Caractéristiques Techniques / Technische Anforderungen / Características técnicas / Технические характеристики

Rivestimenti in pasta bianca / White body wall tiles

Revêtements en pâte blanche / Weißscherbige Wandfliesen / Revestimientos de pasta blanca / Настенная плитка из белой глины

EN 14411 (ISO 13006) Appendice L, Gruppo BIII, Ev > 10% / Annex L, Group BIII, Ev > 10% / Annexe L, Groupe BIII, Ev > 10% / Anlage L, Gruppe BIII, Ev > 10% / Anexo L, grupo BIII, Ev > 10% / Приложение L, Группа BIII, Ev > 10%

Caratteristiche Tecniche / Technical Characteristics	Norma o metodo / Norms	Requisiti per misura nominale N. / Requirement for nominal size N.		Valore medio / Average value / Valeur Moyenne. Durchschnittswert. Valor Mediano. Среднее значение.
		7 cm ≤ N < 15 cm	N ≥ 15 cm	MIRABILIA
(mm)	(%)	(mm)	50x120	
Lunghezza e Larghezza. Length and width. Longeur et largeur. Länge und Breite. Longitud y anchura. Длина и ширина.	R** NR**	± 0.4 mm —	± 0.3% —	± 1,0 mm —
Rettilineità spigoli. Straightness of sides. Equerrage des angles. Geradlinigkeit der Kanten. Rectilineidad de los cantos. Прямолинейность ребер.	R** NR**	± 0.4 mm —	± 0.3% —	± 0,8 mm —
Ortogonalità. Rectangularity*. Orthogonalité. Rechtwinkligkeit. Ortogonalidad. Ортогональность.	R** NR**	± 0.4 mm —	± 0.3% —	± 1,5 mm —
Planarità. Flatness. Planeité. Planitaet. Planaridad. Плоскостность.	R** NR**	± 0.6 mm —	± 0.4% —	± 1,8 mm —
Spessore. Thickness. Epaisseur. Staerke. Espesor. Толщина.	ISO 10545-2	Valore dichiarato dal produttore Value declared by the manufacturer		Conforme. Suitable for. Conforme. Konform. Conforme. Соответствующий.
		± 0,5 mm	± 5,0%	± 0,5 mm
Assorbimento % d'acqua. Water Absorption. Absorption d'eau. Wasseraufnahme. Planaridad. Водопоглощение, %.	ISO 10545-3	Ev > 10%		Conforme. Suitable for. Conforme. Konform. Conforme. Соответствующий.
Sforzo di rottura. Breaking strength. Force de rupture. Bruchlast. Esfuerzo de ruptura. Усилие на излом.	ISO 10545-4	(Spessore/Thickness ≥ 7,5 mm) S ≥ 600 N (Spessore/Thickness < 7,5 mm) S ≥ 200 N		Conforme. Suitable for. Conforme. Konform. Conforme. Соответствующий.
Resistenza alla flessione. Breaking strength. Résistance à la flexion. Biegefestigkeit. Resistencia a la flexión. Прочность на изгиб.		(Spessore/Thickness ≥ 7,5 mm) R ≥ 12 N/mm² (Spessore/Thickness < 7,5 mm) R ≥ 15 N/mm²		Conforme. Suitable for. Conforme. Konform. Conforme. Соответствующий.
Coefficiente di dilatazione termica lineare. Linear heat expansion coefficient. Coefficient de dilatation thermique linéaire. Lineare thermische Dehnung. Coeficiente de dilatación térmica lineal. Коэффициент линейного расширения.	ISO 10545-8	Valore dichiarato (ISO 13006: metodo di prova disponibile) Declared value (ISO 13006: test method available)		Conforme. Suitable for. Conforme. Konform. Conforme. Соответствующий.
Resistenza agli sbalzi termici. Thermal shock resistance. Résistance aux écarts de température. Temperaturwechselbeständigkeit. Resistencia a los choques térmicos. Стойкость к перепаду температур.	ISO 10545-9	In accordo con la EN ISO 10545-1 (ISO 13006: metodo di prova disponibile) In accordance with EN ISO 10545-1 (ISO 13006: test method available)		Resiste. Resistant. Résistant. Beständig. Resiste. Выдерживает.
Resistenza al cavillo. Crazing resistance. Resistance au tressailage. Beständigkeit gegen glasurisse. Resistencia al corteo. Стойкость к образованию цека.	ISO 10545-11	In accordo con la EN ISO 10545-1 (ISO 13006: richiesta) In accordance with EN ISO 10545-1 (ISO 13006: required)		Resiste. Resistant. Résistant. Beständig. Resiste. Выдерживает.
Resistenza al gelo. Frost resistance. Resistance au gel. Frostbeständigkeit. Resistencia a las heladas. Морозостойкость.	ISO 10545-12	In accordo con la EN ISO 10545-1 (ISO 13006: richiesta) In accordance with EN ISO 10545-1 (ISO 13006: required)		-
Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico ed agli additivi per piscina. Resistance to household chemicals and swimming pool salts. Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux adjutants pour piscines. Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Badewasserzusätze. Resistencia a los productos químicos de uso doméstico y a los aditivos para piscinas. Устойчивость к воздействию химических средств домашнего использования и химических добавок для бассейна.	ISO 10545-13	Classe B min Class B min		A

	Resistenza a basse concentrazioni di acidi e alcali. Resistance to low concentrations of acids and alkalis. Résistance aux acides et aux alcalis à basse concentration. Beständigkeit gegen niedrigkonzentrierte Säuren und Laugen. Resistencia a bajas concentraciones de ácidos y álcalis. Устойчивость к кислотам и щелочам при низкой концентрации.	ISO 10545-13	Valore dichiarato (ISO 13006: secondo la classificazione indicata dal fabbricante) Declared value (ISO 13006: manufacturer to state classification)	LA
	Resistenza ad alte concentrazioni di acidi e alcali. Resistance to high concentrations of acids and alkalis. Résistance aux acides et aux alcalis à haute concentration. Beständigkeit gegen hochkonzentrierte Säuren und Laugen. Resistencia a altas concentraciones de ácidos y álcalis. Устойчивость к кислотам и щелочам при высокой концентрации.	ISO 10545-14	Valore dichiarato (ISO 13006: metodo di prova disponibile) Declared value (ISO 13006: test method available)	HA
	Resistenza alle macchie. Resistance to stains. Résistance aux taches. Fleckenbeständigkeit. Resistencia a las manchas. Толкость к образованию пятен.	ISO 10545-14	Classe 3 min Minimum class 3	5

* Per piastrelle rettangolari, che abbiano il lato maggiore L ≥ 60 cm e rapporto tra i lati ≥ 3, la misurazione della ortogonalità deve venire condotta solo sul lato corto. / For oblong tiles with L ≥ 60 cm and ratio length/width L/W ≥ 3, measurement of rectangularity only on short edges.

** R / Rettificato - NR / Non rettificato
** R / Rectified - NR / Not Rectified

DE. Eventuell vom Händler in Katalogen und Gebrauchsanleitungen genannte Anwendungsgebiete sind nur als Richtlinie anzusehen. Der Planer hat stets die Aufgabe, auf Grundlage der im technischen Datenblatt angeführten technischen Merkmale zu beurteilen, ob das Produkt je nach den Belastungen und Variablen, die in der Umgebung, für die es bestimmt ist, auftreten und seine Merkmale beeinträchtigen können, für die spezifischen Einsatzbedingungen geeignet ist.

ES. Las indicaciones de uso (incluso si facilitadas por el Vendedor en catálogos y manuales), deberán considerarse puramente indicativas. Con base en las características técnicas que se indiquen en la Ficha Técnica, el diseñador será el único responsable de valorar la idoneidad del Producto a las condiciones específicas de uso según las cargas y las variables que podrían darse en el ambiente de destino y alterar así sus características.

RU. Рекомендации по применению, даже если Продавец и включил их в каталоги и сборники инструкций, все же носят рекомендательный характер. На основании технических характеристик, указанных в спецификациях, именно проектировщик должен будет оценить пригодность продукта для особых условий использования в зависимости от нагрузок и переменных величин, которые могут возникнуть в помещении и негативно повлиять на эти характеристики.

DE. Ceramiche Marca Corona S.p.A. behält sich das Recht vor, die oben genannten Spezifikationen jederzeit ohne Vorankündigung zu ändern.

ES. Cerámicas Marca Corona S.p.A. se reserva el derecho de modificar o variar en cualquier momento el contenido de este documento.

RU. Ceramiche Marca Corona S.p.A. оставляет за собой право вносить в любой момент изменения в содержание настоящего документа.

Per i certificati specifici, contattare Ceramiche Marca Corona S.p.A.
For specific certificates, please contact Ceramiche Marca Corona S.p.A.
Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Ceramiche Marca Corona S.p.A.
Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Ceramiche Marca Corona S.p.A.
Para los certificados específicos, contactar Ceramiche Marca Corona S.p.A.
Для сертификатов обращайтесь в компанию Ceramiche Marca Corona S.p.A.

Ceramiche Marca Corona S.p.a.
Via Emilia Romagna, 7 - 41049 Sassuolo (MO) Italy
Tel. +39 0536 867200 - Fax +39 0536 867320-51
www.marcacorona.it

CERAMIC. A SAFE CHOICE.



NO VOC / NO RADON /
ANALLERGICHE / NO FORMALDEIDE /
NO AMIANTO



OFFRONO UN'AMPIA GAMMA
DI FORMATI E EFFETTI ESTETICI

They come in a wide range of sizes and styles.
Ils offrent une gamme étendue de formats et d'effets esthétiques.
Ein breites Sortiment an Formaten und Optiken wird angeboten.
Ofrecen una amplia gama de formatos y efectos estéticos.
Широкий ассортимент форматов и дизайнов.



È ALTAMENTE IGIENICO PERCHÉ NON ASSORBE
POLVERE, SPORCO E BATTERI

Extremely hygienic, because it does not absorb dust, dirt and bacteria.
Il est très hygiénique car il n'absorbe ni la poussière, ni la saleté, ni les bactéries.
Es ist extrem hygienisch, weil es Staub, Schmutz und Bakterien abweist.
Es muy higiénico, porque no absorbe polvo, suciedad ni bacterias.
Обладает высокой гигиеничностью, поскольку не поглощает пыль, грязь и не позволяет гнездится бактериям.



SONO IGIENICHE, PRATICHE
E DI FACILE PULIZIA

They are hygienic, practical and easy to clean.
Ils sont hygiéniques, pratiques et simples à nettoyer.
Sie sind hygienisch, praktisch und reinigungsfreundlich.
Son higiénicos, prácticos y fáciles de limpiar.
Гигиенична, практична и проста в уходе.



È IL MATERIALE PIÙ INDICATO PER AMBIENTI
COME BAGNO E CUCINA

The most suitable material for environments such as the bathroom and kitchen.
Il est le matériau le plus indiqué pour des espaces tels que la salle de bains et la cuisine.
Dieses Material eignet sich optimal für Räume wie Badezimmer und Küche.
Es el material más adecuado para cuartos de baño y cocinas.
Это наиболее подходящий материал для ванных комнат и кухонь.



SONO INATTACCABILI DA MACCHIE
E PRODOTTI CHIMICI

They are unaffected by stains and chemicals.
Ils sont inattaquables par les taches et les produits chimiques.
Sie sind flecken- und chemikalienbeständig.
Son resistentes a las manchas y productos químicos.
Устойчива к воздействию пятен и химических продуктов.

CERAMICA. UNA SCELTA SICURA.
CERAMIC. A SAFE CHOICE.
LA CÉRAMIQUE. UN CHOIX SÛR.
KERAMIK - EINE SICHERE WAHL.
LA CERÁMICA. UNA ELECCIÓN SEGURA.
КЕРАМИКА - НАДЕЖНЫЙ ВЫБОР.



NON REAGISCONO AL FUOCO,
NON BRUCIANO, NON EMETTONO
FUMI IN SEGUITO A COMBUSTIONE

They do not react to fire, do not burn, do not release fumes upon combustion.
Ils n'ont pas de réaction au feu et n'émettent pas de fumées suite à une combustion.
Sie reagieren nicht auf Feuer, brennen nicht und geben im Brandfall keine Rauchgase ab.
No reaccionan al fuego, no se queman, no producen humo después de la combustión.
Огнестойкая, негорючая и не выделяет дым при горении.



NON ASSORBONO
NÉ EMETTONO ODORE

They do not absorb or give off odours.
Ils n'absorbent pas les odeurs et n'en émettent pas non plus.
Gerüche werden weder aufgenommen noch abgegeben.
No absorben ni emiten olores.
Не впитывает и не выделяет запахи.



SOPPORTANO TEMPERATURE
FINO A 150°C

They can withstand temperatures of up to 150°C.
Ils supportent des températures allant jusqu'à 150 °C.
Sie widerstehen Temperaturen bis 150 °C.
Soportan temperaturas de hasta 150 °C.
Выдерживает температуру до 15



SONO RESISTENTI AI RAGGI UV
PER COLORI INALTERATI NEL TEMPO

They are resistant to UV rays, guaranteeing lasting colour stability.
Ils sont résistants aux rayons UV pour des couleurs inaltérées au fil du temps.
Sie sind UV-Strahlen-beständig, die Farben bleiben somit auch mit der Zeit unverändert.
Son resistentes a los rayos UV para mantener los colores inalterados con el tiempo.
Устойчива к воздействию ультрафиолетовых лучей и прекрасно сохраняет цвет.



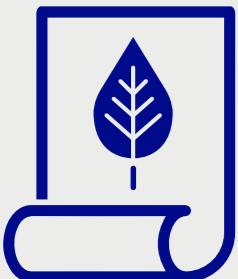
È IL MATERIALE PIÙ INDICATO
PER ESSERE FORATO E TAGLIATO

The most suitable material for drilling and cutting.
Il est le matériau le plus indiqué pour être perfore et coupé.
Es handelt sich um das am besten zum Bohren und Schneiden geeignete Material.
Es el material más adecuado para ser taladrado y cortado.
Наиболее пригодный материал для резки и сверления.



GREEN CERTIFICATIONS

EPD
PEF
FDES
LEED
DECLARE
GPP
GREEN GUARD



CERTIFICAZIONI GREEN

Aiutano a ridurre l'impatto ambientale

L'impegno Green di Marca Corona è dimostrato dall'adesione all'US Green Building Council. Le nostre ceramiche contribuiscono all'ottenimento di crediti LEED V4, migliorando la valutazione di sostenibilità degli edifici che le ospitano. Ottimi conduttori di calore, i materiali ceramici permettono di abbattere costi e impatto ambientale dei sistemi di riscaldamento domestico. I prodotti Marca Corona sono inoltre conformi alle normative di Green Public Procurement, che integrano i criteri ambientali tra i prerequisiti di accesso agli appalti della Pubblica Amministrazione. Marca Corona dispone della certificazione Green Guard e delle dichiarazioni ambientali EPD di marchio, PEF, FDES, che fanno riferimento all'impatto del prodotto durante il suo intero ciclo di vita, dall'estrazione delle materie prime fino allo smaltimento finale (Life Cycle Assessment). Le piastrelle possono infatti essere riutilizzate a fine vita per realizzare nuovi sottofondi stradali e massicciate ferroviarie.

CERTIFICATIONS ÉCOLOGIQUES

Aident à réduire l'impact environnemental

L'engagement écologique de Marca Corona est démontré par son adhésion à l'US Green Building Council. Nos céramiques contribuent à l'obtention de crédits LEED V4, en améliorant l'évaluation de durabilité des édifices qui les abritent. Excellents conducteurs de chaleur, les matériaux céramiques permettent de réduire les coûts et l'impact environnemental des systèmes de chauffage domestique. Les produits Marca Corona sont, en outre, conformes aux normes de Green Public Procurement, qui intègrent les critères environnementaux parmi les conditions d'accès aux appels d'offre de l'administration publique. Marca Corona dispose de la certification Green Guard et des déclarations environnementales EPD de marque, PEF, FDES, qui font référence à l'impact du produit durant la totalité de son cycle de vie, de l'extraction des matières premières jusqu'à l'élimination finale (Life Cycle Assessment). Les carreaux peuvent, en effet, être réutilisés à la fin de leur cycle de vie pour réaliser de nouveaux fonds routiers et des ballasts ferroviaires.

CERTIFICACIONES ECOLÓGICAS

Ayudan a reducir el impacto ambiental

Marca Corona ha demostrado su compromiso ecológico al adherir al US Green Building Council. Nuestras cerámicas contribuyen a obtener créditos LEED V4, mejorando la evaluación de sostenibilidad de los edificios que las emplean. Los materiales cerámicos, excelentes conductores de calor, permiten reducir los gastos y el impacto ambiental de los sistemas de calefacción domésticos. Los productos de Marca Corona también cumplen con las normativas de Contratación Pública Ecológica, que integran los criterios ambientales entre los prerequisitos para acceder a los contratos de la Administración Pública. Marca Corona cuenta con la certificación Green Guard y las declaraciones ambientales DAP de marca, PEF, FDES, que se refieren al impacto del producto durante todo su ciclo de vida, desde la extracción de materias primas hasta su eliminación final (Análisis de ciclo de vida). De hecho, las baldosas pueden reutilizarse al final de su vida para crear nuevas sub-bases de carreteras y balasto ferroviario.

GREEN CERTIFICATIONS. CERTIFICATIONS ÉCOLOGIQUES. UMWELTZERTIFIZIERUNGEN. CERTIFICACIONES ECOLÓGICAS. СЕРТИФИКАЦИЯ ПО СИСТЕМЕ GREEN.

GREEN CERTIFICATIONS

Helping to reduce environmental impact

Marca Corona's commitment to the environment is validated by its membership of the US Green Building Council. Our ceramics help buildings to obtain LEED V4 credits, thus improving their sustainability assessment. Ceramic materials are excellent heat conductors, making it possible to cut the costs and environmental impact of domestic heating systems. Marca Corona products are also compliant with Green Public Procurement regulations, part of the environmental criteria that are among the prerequisites for access to Public Administration tenders. Marca Corona has Green Guard certification, as well as its EPD, PEF, FDES certification regarding the impact of the product throughout its life cycle, from the quarrying of the raw materials through to disposal (Life Cycle Assessment). At the end of their life cycle, the tiles can be used for new road foundations and rail track ballast.



UMWELTZERTIFIZIERUNGEN

Sie tragen dazu bei, die Umweltbelastung zu reduzieren

Das Engagement für die Umwelt von Marca Corona wird durch die Mitgliedschaft beim US Green Building Council bewiesen. Unsere Keramik trägt zur Zuweisung von LEED V4-Punkten bei, da sie eine bessere Beurteilung der Nachhaltigkeit der Gebäude, in denen sie verlegt wird, bewirkt. Als ausgezeichnete Wärmeleiter ermöglichen die Keramikmaterialien die Senkung der Kosten und der Auswirkungen der häuslichen Heizanlagen auf die Umwelt. Die Produkte von Marca Corona entsprechen den Normen von Green Public Procurement, die die Umweltkriterien unter die Voraussetzungen für die Teilnahme an Ausschreibungen der öffentlichen Verwaltung aufnehmen. Marca Corona wurden die Zertifizierung Green Guard und die EPD-Umweltdeklarationen für die Marke, PEF-, FDES-Deklarationen verliehen, die sich auf die Auswirkungen des Produkts im Lauf ihres gesamten Lebenszyklus beziehen, von der Gewinnung der Rohstoffe bis zur endgültigen Entsorgung (Life Cycle Assessment). So können die Fliesen an ihrem Lebensende wiederverwertet werden, um neue Straßenunterbauten und Gleisbettungen zu fertigen.

СЕРТИФИКАЦИЯ ПО СИСТЕМЕ GREEN

Помогает сократить воздействие на окружающую среду

Стремление компании Marca Corona соответствовать требованиям системы Green подтверждается вступлением в ассоциацию US Green Building Council. Наша плитка способствует получению зачетных единиц по системе LEED V4, повышает оценку экологической устойчивости зданий, в отделке которых она используется. Будучи прекрасными проводниками тепла, керамические материалы позволяют уменьшить расходы и сократить воздействие систем домашних отопительных систем на окружающую среду. Кроме того, продукция компании Marca Corona соответствует нормативам Green Public Procurement, дополняющим экологические требования, выполнение которых необходимо для получения доступа к участию в государственных тендерах. Компания Marca Corona располагает сертификатом Green Guard и декларациями EPD, PEF, FDES относительно воздействия продукта на окружающую среду в течение всего своего жизненного цикла от добычи сырья до конечной утилизации (Life Cycle Assessment). И действительно, плитка может быть использована по окончании срока службы для изготовления дорожного основания и ж/д полотна.

MARCA CORONA

© Ceramiche Marca Corona S.p.A.
2022-09

È vietata la riproduzione anche parziale dell'opera in tutte le sue forme. Reproduction of this printed catalogue, even partially, is prohibited.

Ceramiche Marca Corona S.p.A si riserva la facoltà di apportare variazioni ai prodotti illustrati in questo catalogo, senza alcun preavviso, per necessità produttive o al fine di migliorarne la qualità. I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali qui presentati sono da ritenersi puramente indicativi. Informazioni e dati relativi agli imballi potrebbero subire variazioni. Per tutti gli aggiornamenti, rivolgersi sempre al proprio Area Manager. Consultare gli uffici commerciali al momento dell'ordine.

Ceramiche Marca Corona Spa reserves the right to change and amend the products present in this catalogue in order to meet production needs and/or to improve the product quality, at any time and without notice. Colours and aesthetic features of the products in the catalogue are only representative and offered as a guide. Information and data relevant to product packaging can undergo amendments. For all the latest updates, always refer to your Area Manager. Should you have any questions about our products or placing an order, please contact our Sales Department.

La société Ceramiche Marca Corona S.p.A. se réserve le droit de modifier sans préavis les produits illustrés dans ce catalogue pour des raisons de production ou pour en améliorer la qualité. Les couleurs et l'aspect esthétique des matériaux qui sont ici présentés sont purement indicatifs. Les informations et les données relatives aux emballages sont susceptibles de subir des variations. Pour toutes les mises à jour, veuillez vous adresser à votre Chef de secteur. Veuillez consulter nos bureaux de vente au moment de la commande.

Tutti i prodotti Marca Corona sono progettati e realizzati interamente in Italia, all'interno del distretto ceramico sassolese, utilizzando tecnologie all'avanguardia, professionalità qualificate e materie prime certificate. Scriviamo con orgoglio "Made in Italy" sulle nostre piastrelle perché sinonimo di passione creativa, know-how, trasparenza ed etica del lavoro, i valori irrinunciabili che ogni giorno ispirano le nostre attività.

All Marca Corona products are designed and manufactured entirely in Italy, inside the Sassuolo ceramics district, using cutting-edge technology, great professionalism and certified raw materials. We write "Made in Italy" with pride on our tiles because they stand for creative passion, expertise, transparency and work ethic, the essential values that inspire our choices and activities every day.

Tous les produits Marca Corona sont conçus et fabriqués entièrement en Italie, dans la région de Sassuolo spécialisée dans la céramique, grâce à des technologies d'avant-garde, des professionnels qualifiés et des matières premières certifiées. Nous sommes fiers d'inscrire la mention Made in Italy sur nos carreaux car elle est synonyme de passion créative, de savoir-faire et de déontologie professionnelle, des valeurs incontournables qui, chaque jour, inspirent nos choix et nos activités.

Un'azienda rappresenta un'istituzione fondamentale della società ed è tenuta ad operare con la massima correttezza nei confronti delle persone che la sostengono e del territorio che la ospita: questa convinzione ci ha spinto ad aderire al "Codice Etico" di Confindustria Ceramica che richiede di segnalare chiaramente l'origine dei prodotti e di rispettare tutte le normative in materia di ambiente, sicurezza e qualità.

A company is a fundamental social institution and has to work with maximum fairness towards the people sustaining its daily activity and the hosting environment. That is why Marca Corona has embraced the Ethical Code of Confindustria Ceramica (Confederation of Italian Ceramics Manufacturers) that requires the origin of the products to be marked clearly and in strict compliance with all environmental, health and safety standards.

Une entreprise est un acteur fondamental de la société et elle est tenue d'opérer dans la transparence et la correction à l'égard des personnes qui la soutiennent et du territoire qui l'accueille. C'est pourquoi Marca Corona a adhéré au Code éthique de Confindustria Ceramica qui oblige de signaler clairement l'origine des produits et de respecter toutes les normes en matière d'environnement, de sécurité et de qualité.

www.confindustriaceramica.it

Il processo produttivo di Marca Corona è certificato secondo la normativa UNI EN ISO che garantisce alti livelli qualitativi per tutto il ciclo produttivo, dalle materie prime al prodotto finito.

The production process of Marca Corona is UNI EN ISO certified, a standard which guarantees high levels of quality throughout the production cycle, from the raw materials to the finished product.

Le procédé de fabrication des produits Marca Corona est certifié suivant la réglementation UNI EN ISO qui garantit de hauts standards qualitatifs tout au long du cycle de production, des matières premières au produit fini.

Ceramiche Marca Corona SpA behält sich das Recht vor ohne vorherige Ankündigung aus Produktionsnotwendigkeiten heraus oder um die Produktion zu verbessern Änderungen an den Produkten in diesem Katalog vorzunehmen. Farben und Eigenschaften der Materialien die hier präsentiert werden sind lediglich Richtwerte. Die Informationen und die Daten in Bezug auf Verpackungen können variieren. Für alle Aktualisierungen wenden Sie sich bitte immer an Ihren Area Manager. Wenden Sie sich für Ihre Bestellung an das Vertriebsbüro.

Ceramiche Marca Corona SpA se reserva la facultad de aportar modificaciones, sin previo aviso, a los productos ilustrados en este catálogo debido a necesidades de producción o a fin de mejorar su calidad. Los colores y las características estéticas de los materiales presentados deben considerarse como puramente aproximativos. Las informaciones y los datos concernientes los embalajes podrían sufrir variaciones. Para todas las actualizaciones, dirigirse siempre al propio Area Manager. Consultar las oficinas comerciales cuando se efectúa el pedido.

Ceramiche Marca Corona SpA оставляет за собой право без предварительного уведомления изменять изделия, представленные в настоящем каталоге, в связи с производственными нуждами или с целью улучшения их качества. Цвета и характеристики внешнего вида указанных изделий следует считать ориентировочными. Информация и данные относительно упаковки могут изменяться. Для ознакомления с изменениями обращайтесь к региональному менеджеру. При заказе проконсультируйтесь со специалистами нашего отдела продаж.

Alle Marca Corona Produkte werden vollkommen im Keramikbezirk von Sassuolo in Italien entwickelt und hergestellt, unter Verwendung fortschrittlicher Technologien, qualifizierter Fachkräfte und zertifizierter Rohstoffe. Wir schreiben stolz „Made in Italy“ auf unsere Fliesen, denn Made in Italy steht für kreative Leidenschaft, Know-how und Arbeitsethik: unverzichtbare Werte, die tagtäglich unsere Entscheidungen und Aktivitäten inspirieren.

Todos los productos Marca Corona están diseñados y realizados enteramente en Italia, en la zona de producción cerámica de Sassuolo, con tecnologías avanzadas, profesionales cualificados y materias primas certificadas. Escribimos con orgullo "Made in Italy" sobre nuestras baldosas porque son sinónimo de pasión creativa, know-how y ética del trabajo, valores irrenunciables que cada día inspiran nuestras elecciones y actividades.

Вся продукция Marca Corona полностью разрабатывается и выпускается в Италии, в пределах керамического промышленного района г. Сассуоло. Мы с гордостью наносим на нашу плитку маркировку "Made in Italy", потому что она означает творческую, увлеченную работу, новизну и трудовую этику, то есть, то фундаментальные принципы, которые лежат в основе наших ежедневных действий и выборов.

Ein Unternehmen ist eine grundwichtige Einrichtung der Gesellschaft und deshalb dazu angehalten, mit allerhöchster Transparenz und Korrektheit zu handeln, sowohl gegenüber den Personen, die es unterstützen, als auch gegenüber dem Territorium, in dem es sich befindet. Deshalb hat sich Marca Corona dem „Ethikkodex“ der Industrieverbands der italienischen Fliesenhersteller angeschlossen, der verlangt, dass der Ursprung der Produkte deutlich anzugeben ist und alle Vorschriften über Umwelt, Sicherheit und Qualität einzuhalten sind.

Una empresa constituye una institución fundamental de la sociedad y tiene la obligación de obrar con la máxima transparencia y honradez ante las personas que la sostienen y el territorio donde se encuentra. Por esta razón, Marca Corona ha adherido al "Código Ético" de Confindustria Ceramica, que exige indicar claramente el origen de los productos y respetar todas las normas en materia de medio ambiente, seguridad y calidad.

Компания является очень важным членом сообщества и она должна действовать крайне ясно и корректно по отношению к людям, которые ее поддерживают, и к территории, где она располагается. По этой причине Marca Corona присоединилась к "Этическому кодексу" отраслевой ассоциации производителей керамики Confindustria Ceramica, который требует четкого указания происхождения продукции и соблюдения всех нормативных документов, касающихся охраны природы, безопасности и качества.

Das Produktionsverfahren von Marca Corona wird gemäß der UNI EN ISO-Bestimmung zertifiziert, die ein hohes Qualitätsniveau während des gesamten Produktionszyklus von den Rohstoffen bis zum Endprodukt garantiert.

El proceso de producción de Marca Corona está certificado según la normativa UNI EN ISO, que garantiza altos niveles cualitativos en todo el ciclo de producción, desde las materias primas hasta el producto acabado.

Производственный процесс компании Marca Corona сертифицирован согласно стандарту UNI EN ISO, что гарантирует высочайший уровень качества всего производственного цикла, от сбора исходного сырья до выпуска готовых изделий.

MADE
IN ITALY
SINCE
1741



Ceramics of Italy

CERTIFICAZIONE DI SISTEMA DI GESTIONE
DNV-GL

ISO 9001

Ceramiche Marca Corona SpA

Via Emilia Romagna 7
41049 Sassuolo - MO
Italy

Tel +39 0536 867200-51
Fax +39 0536 867320-51

info@marcacorona.it
www.marcacorona.it

facebook.com/MarcaCorona1741 youtube.com/user/MarcaCorona1741

twitter.com/MarcaCorona vimeo.com/marcacorona1741

pinterest.com/marcacorona linkedin.com/company/ceramiche-marca-corona-s-p-a

instagram.com/marcacorona1741/ it.wikipedia.org/wiki/Marca_Corona





www.marcacorona.it